

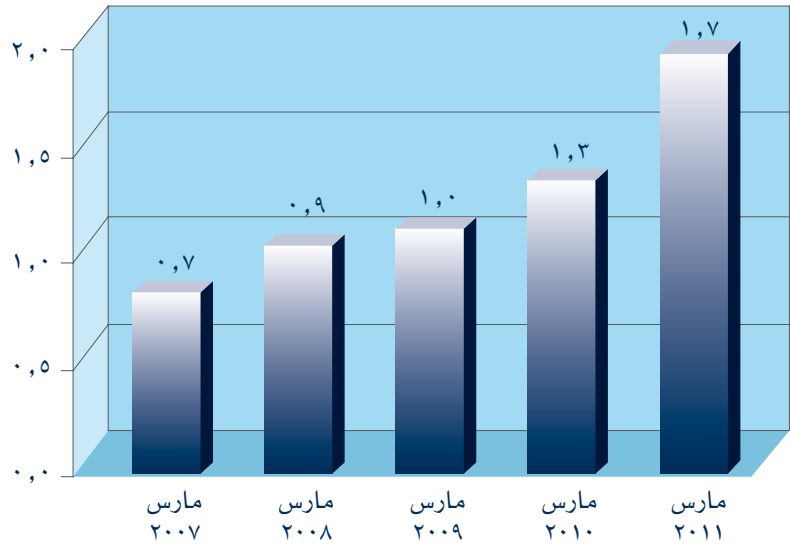
# ارتفاع صافي أرباح مجموعة QNB بنسبة ٣٤,٨% ليبلغ ١,٧ مليار ريال في ثلاثة أشهر

## المؤشرات المالية الرئيسية لمجموعة QNB

معدل النمو	مارس ٢٠١٠	مارس ٢٠١١	
↑٣٤,٨%	١,٣ مليار ريال	١,٧ مليار ريال	صافي الأرباح
↑٣٢,٥%	١٨٣,٢ مليار ريال	٢٤٢,٧ مليار ريال	إجمالي الموجودات
↑١٩,٥%	١١٧,٧ مليار ريال	١٤٠,٧ مليار ريال	القروض والسلف والأنشطة التمويلية
↑٣٦,٤%	١٣١,٩ مليار ريال	١٧٩,٩ مليار ريال	ودائع العملاء وودائع الاستثمار المطلق
↑٢٠,٢%	١٩,٩ مليار ريال	٢٣,٩ مليار ريال	إجمالي حقوق الملكية العائد إلى مساهمي البنك
↑٣٤,٨%	٢,٥ ريال	٣,٤ ريال	عائد السهم

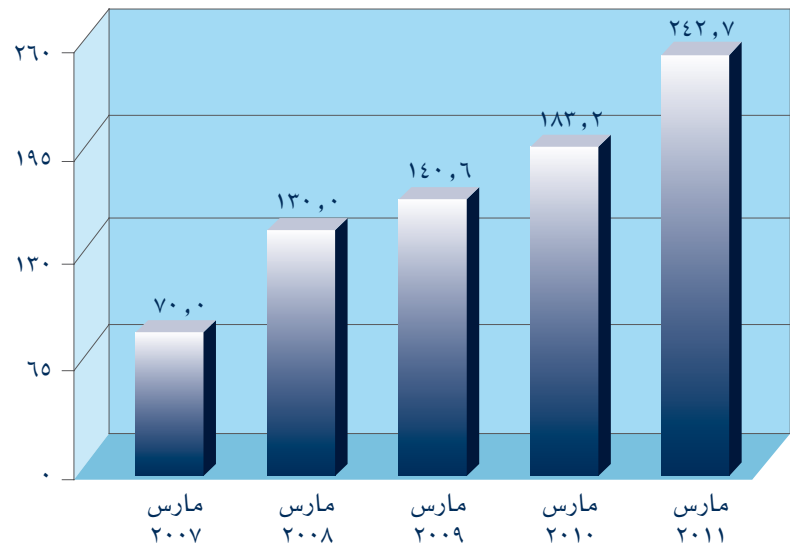


### صافي الأرباح (مليار ريال)



ارتفع صافي الأرباح بنسبة ٣٤,٨% ليبلغ ١,٧ مليار ريال قطري

### إجمالي الموجودات (مليار ريال)



ارتفع إجمالي الموجودات بنسبة ٣٢,٥% ليبلغ ٢٤٢,٧ مليار ريال قطري



## ارتفاع إجمالي موجودات مجموعة QNB بنسبة ٣٢,٥% ليبلغ ٢٤٢,٧ مليار ريال قطري

وفي مجال التوسع الخارجي تم الانتهاء خلال الربع الأول من العام من إكمال عملية الاستحواذ على نسبة ميطرة بلغت ٧٠% من بنك كسون في إندونيسيا ليعزز البنك بذلك تواجه في منطقة جنوب شرق آسيا والتي تشمل أيضاً فرعاً في سنغافورة. وأضاف السيد العمادي أنه وبالرغم من قيام البنك بإضافة مواقع جديدة لتواجده الخارجي، إلا أن السوق القطري ما زال يعتبر الأهم من حيث مجمل أعمال البنك المختلفة حيث يواصل البنك لعب دور رئيسي في تمويل مشاريع القطاعين الخاص والعام في مختلف الأنشطة الاقتصادية.

وأعرب السيد العمادي عن سعادته بقيام وكالة كابيتال انتيليجنس مؤخراً برفع درجة تصنيف القوة المالية للبنك إلى AA- من A+ مع تأكيد كافة التصنيفات الأخرى والتي تعتبر الأعلى للمؤسسات المالية على صعيد المنطقة، وتأتي هذه الخطوة اعترافاً بمكانة البنك المتميزة في القطاع المصرفي ومركزه المالي القوي وجودة أصوله العالية.

وسعى QNB دائماً لتقديم حلول جديدة ومبتكرة لعملائه وشركائه مع استمراره في افتتاح فروع ومواقع جديدة والتي تشمل ٦٠ فرعاً ومكتباً وأكثر من ١٨٠ جهاز صرف آلي والتي تعتبر أكبر شبكة في دولة قطر.

٥٩٦,٥ مليون ريال (٣٦,٠%) ليبلغ ٢,٣ مليار ريال من خلال ارتفاع ملحوظ في مصادر دخل البنك، حيث ارتفع صافي إيرادات الفوائد وإيرادات الأنشطة التمويلية والاستثمارية الإسلامية بمبلغ ٥١٨,١ مليون ريال (٤٣,٦%) ليبلغ ١,٧ مليار ريال. كما ارتفع صافي إيرادات العمولات والرسوم بمبلغ ٣,٦ مليون ريال (١,٣%) ليبلغ ٢٨٥,٢ مليون ريال. كما ارتفعت أرباح عمليات النقد الأجنبي بمبلغ ٩,٤ مليون ريال (١٠,٨%) لتبلغ ٩٥,٨ مليون ريال.

وبلغ إجمالي حقوق الملكية العائد إلى مساهمي البنك في ٣١ مارس ٢٠١١ مبلغ ٢٣,٩ مليار ريال، بارتفاع مقداره ٤,٠ مليار ريال (٢٠,٢%) مقارنة مع ٢١ مارس ٢٠١٠. كما ارتفع عائد السهم إلى ٣,٤ ريال في ٣١ مارس ٢٠١١ مقابل ٢,٥ ريال لنفس الفترة من العام السابق.

ومن جهته صرح السيد علي شريف العمادي، الرئيس التنفيذي لمجموعة QNB: «إن النتائج المالية القوية التي تم تحقيقها خلال الربع الأول من عام ٢٠١١ تبين بوضوح النمو القوي في كافة أعمال البنك وأنشطته الداخلية والخارجية وسيطرته على المخاطر بفعالية وحرصه الدائم على تقديم أفضل الخدمات والمنتجات المتميزة للعملاء.»

أعلن سعادة السيد يوسف حسين كمال، رئيس مجلس إدارة مجموعة QNB، أن البنك تمكن مجدداً خلال الربع الأول من عام ٢٠١١ من تحقيق أرباح قياسية تجاوزت مبلغ ١,٧ مليار ريال وبنسبة نمو بلغت ٣٤,٨% مقارنة بما تم تحقيقه خلال نفس الفترة من العام السابق، مما يعكس بوضوح استمرار النجاح المتميز للبنك في كافة أنشطته وقدرته المتواصلة على تحقيق نمو وأرباح قوية للمساهمين. وأضاف سعادته أن هذه النتائج المالية الاستثنائية تؤكد نجاح QNB في مواصلة تحقيق نمو قوي وكفاءة متميزة في تطبيق الخطط الاستراتيجية لأعمال البنك سواء داخل دولة قطر أو خارجها.

فقد تمكن البنك خلال الثلاثة أشهر الأولى من عام ٢٠١١ من زيادة صافي أرباحه بنسبة ٣٤,٨% ليبلغ ١,٧ مليار ريال. وارتفع إجمالي الموجودات منذ ٣١ مارس ٢٠١٠ بمبلغ ٥٩,٥ مليار ريال (٣٢,٥%) ليبلغ ٢٤٢,٧ مليار ريال. كما ارتفعت محفظة القروض والسلف والأنشطة التمويلية منذ ٣١ مارس ٢٠١٠ بمبلغ ١٤٠,٧ مليار ريال (١٩,٥%) لتبلغ ١٤٠,٧ مليار ريال، كذلك ارتفعت ودائع العملاء وحقوق أصحاب ودائع الاستثمار المطلق منذ ٣١ مارس ٢٠١٠ بمبلغ ٤٨,٠ مليار ريال (٣٦,٤%) لتبلغ ١٧٩,٩ مليار ريال. كما ارتفع صافي الإيرادات التشغيلية بمبلغ

## الشركات الزميلة والتابعة لمجموعة QNB

نسبة الملكية	الدولة	
١٠٠%	لوكسمبورغ	QNB الدولية القابضة
١٠٠%	قطر	QNB كابيتال
١٠٠%	سويسرا	QNB سويسرا
٧٠%	اندونيسيا	بنك كيساوان
٥١%	سورية	QNB سورية
٥٠%	تونس	البنك التونسي القطري
٣٥%	الأردن	بنك الإسكان للتجارة والتمويل
٢٤%	الإمارات	البنك التجاري الدولي
٢٣%	العراق	بنك منصور
٢٠%	قطر	شركة الجزيرة للتمويل

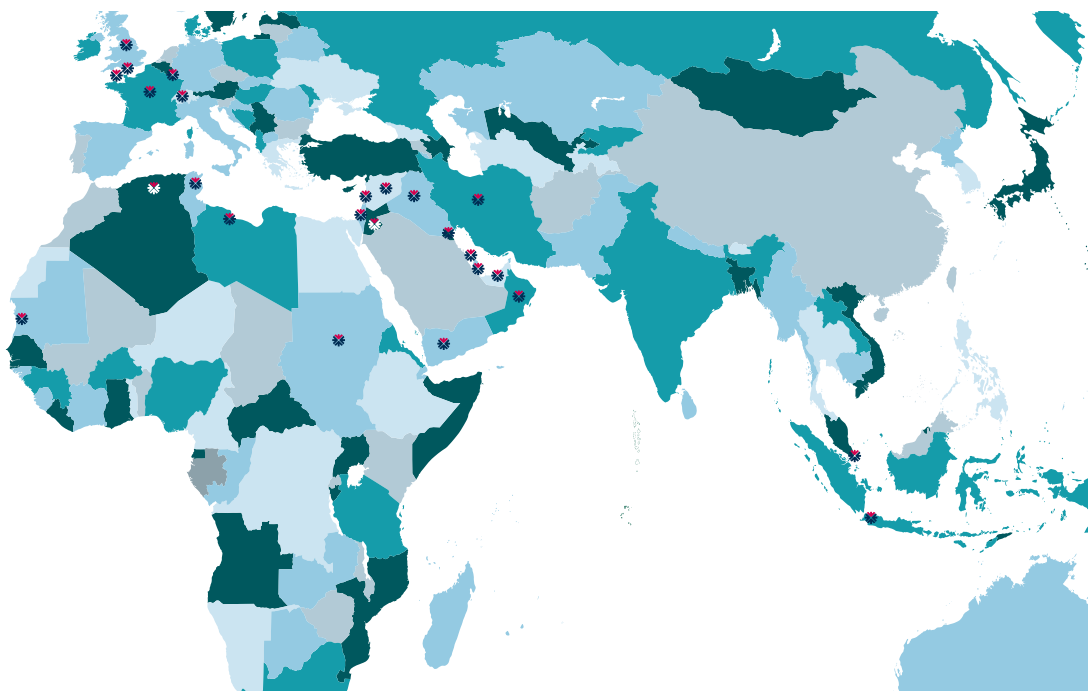
## التواجد العالمي لمجموعة QNB

لقد أصبحت خطط مجموعة QNB للتوسع العالمي جزءاً أساسياً من إستراتيجيته للنمو والبنك ملتزم بتقديم مجموعة متكاملة من الخدمات والمنتجات الملائمة للأسواق التي يعمل بها.

ويستمر البنك باستكشاف فرص جديدة تدعم انتشار عملائه الموجودين في قطر وحول العالم.

وتتواجد مجموعة QNB حالياً في ٢٥ بلداً حول العالم عبر فروع، مكاتب تمثيلية، شركات شقيقة وأخرى تابعة في:

- الجزائر • البحرين • فرنسا • غيرنزي • اندونيسيا
- إيران • العراق • جزري • الأردن • الكويت
- لبنان • ليبيا • لوكسمبورغ • موريتانيا • عمان
- فلسطين • قطر • سنغافورة • السودان • سويسرا
- سورية • تونس • الإمارات العربية المتحدة • المملكة المتحدة • اليمن



## تقرير مدققي الحسابات المستقلين عن مراجعة المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة إلى السادة أعضاء مجلس إدارة بنك قطر الوطني (ش.م.ق)

### مقدمة

لقد قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المرحلي المختصر الموحد لبنك قطر الوطني (ش.م.ق) («البنك») وشركاته التابعة (ويشار إليهما بـ «المجموعة») كما في ٣١ مارس ٢٠١١ وبيانات الدخل والدخل والشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية المرحلية المختصرة الموحدة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ والإيضاحات التفسيرية («المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة»).

إن مجلس إدارة البنك مسؤول عن اعداد وعرض المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص باعداد التقارير المالية المرحلية ولوائح مصرف قطر المركزي. إن مسؤوليتنا هي إصدار تقرير حول هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة إستناداً إلى المراجعة التي قمنا بها.

**نطاق المراجعة**  
لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي الخاص بإجراءات المراجعة رقم ٢٤١٠ «مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل المدقق المستقل للمنشأة». تشمل أعمال مراجعة البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة على الاستفسار من المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية والبنك وتطبيق إجراءات مراجعة تحليلية بالإضافة إلى إجراءات أخرى. إن نطاق المراجعة يقل كثيراً عن نطاق التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا يمكننا الحصول على التأكيد الذي يجعلنا على علم بكافة الأمور الهامة التي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق. وعليه، فإننا لا نبدي رأياً كمدققين.

**رأي المراجعة**  
استناداً إلى ما قمنا به من أعمال المراجعة، فإنه لم يتبادر إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة المرفقة غير معدة، من جميع الجوانب الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ الخاص بالتقارير المالية المرحلية ولوائح مصرف قطر المركزي.

جوبال بالاسوبرامانيام

كي بي أم جي

سجل مراقبي الحسابات رقم (٢٥١)

٦ إبريل ٢٠١١  
الدوحة - دولة قطر

## بيان الدخل المرحلي المختصر الموحد

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١ (مراجعة) ألف ريال قطري	لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ (مراجعة) ألف ريال قطري	
٢,٥٣١,٨٦٤	٢,٢٨٣,٨٠٦	إيرادات الفوائد وأرباح الأنشطة التمويلية والإستثمارية الإسلامية
(٨٢٤,٣٩٥)	(١,٠٩٤,٤٦٨)	مصروفات الفوائد ونصيب أصحاب ودائع الإستثمار المطلق من صافي الأرباح
١,٧٠٧,٤٦٩	١,١٨٩,٣٣٨	صافي إيرادات الفوائد وأرباح الأنشطة التمويلية والإستثمارية الإسلامية
٣٠٧,٩٧٦	٢٩٨,٨٣٢	إيرادات عمولات ورسوم
(٢٢,٨٠٣)	(١٧,٢٤٣)	مصروفات عمولات ورسوم
٢٨٥,١٧٣	٢٨١,٥٨٩	صافي إيرادات عمولات ورسوم
٣٤,٨٨٥	٣٣,٦٥٦	أرباح توزيعات الأسهم ووحدة صناديق الإستثمار
٩٥,٧٨٤	٨٦,٤٢٠	صافي أرباح عمليات النقد الأجنبي
٧٩,٤٣٧	٤,٢٩٦	صافي أرباح إستثمارات مالية
٤٥,١٧٨	٥٨,٥٢٩	حصة المجموعة من أرباح إستثمارات في شركات زميلة
٧,١١٤	٤,٧١٥	إيرادات تشغيلية أخرى
٢,٢٥٥,٠٤٠	١,٦٥٨,٥٤٣	الإيرادات التشغيلية
(٣٢٦,٨٩٧)	(٢٦٩,٩٣٨)	مصروفات إدارية وعمومية
(٣٧,٣٥٤)	(٢٩,٣٤١)	إستهلاكات
(١٧٧,٢٥٩)	(٩٢,٢٩٢)	مخصص تدني قيمة القروض والسلف
(٥٣١)	(٥٠٦)	صافي خسائر تقييم إستثمارات مالية
١١٧	١٥	ردييات أخرى
١,٧١٣,١١٦	١,٢٦٦,٤٨١	الأرباح قبل خصم الضرائب
(٥,٧٢٠)	(١٥٤)	الضرائب
١,٧٠٧,٣٩٦	١,٢٦٦,٣٢٧	أرباح الفترة
		ويعود إلى:
١,٧٠٦,٧٤٨	١,٢٦٥,٧٩٠	مساهمي البنك
٦٤٨	٥٢٧	حقوق غير المسيطرين
١,٧٠٧,٣٩٦	١,٢٦٦,٣٢٧	أرباح الفترة
٣,٤	٢,٥	عائد السهم من الأرباح (ريال قطري)

## بيان المركز المالي المرحلي المختصر الموحد

كما في ٣١ مارس ٢٠١١ (مراجعة) ألف ريال قطري	كما في ٣١ مارس ٢٠١٠ (مراجعة) ألف ريال قطري	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ (مدققة) ألف ريال قطري
١٧,٦٧٩,٩٨٨	١١,٦٦٧,٧٧٩	٣٣,٩١٢,٤٥٩
٣٢,١٧٣,٦١٥	٢٢,٥٢٧,٢٢٩	٢٤,٦٨٦,٨٢٦
١٤٠,٧٠١,٤٦٨	١١٧,٧٠٤,٧٢٩	١٣١,٦٩٦,٠٠٠
٤٤,٠٨٠,٥٤١	٢٣,٣٥٧,٩٤١	٢٤,٠٤٧,٧٣٦
٤,٦٨٧,٧٨٢	٤,٥٢٤,٣٧١	٤,٦٤٨,٣١٨
٩٧٠,٣٣٤	٧٣٨,٠٠٠	٩١٤,٩٣١
٢,٣٦٤,٩٣٦	٢,٦٣٧,٦١٩	٣,٤٧٦,١٧٧
٢٤٢,٦٥٨,٦٥٤	١٨٣,١٥٧,٦٦٨	٢٢٣,٣٨٢,٤٤٧
١٧,٣٩٦,١٠٤	١٧,٩٤١,٨٢٥	١٢,١٦٠,٢٧٣
٢,١٨٤,٣٠٠	٢,٠٩١,٥٤١	٢,١٨٤,٣٠٠
١٧٩,٨٧٢,٩٥٣	١٣١,٩٠٣,٤٤٠	١٦٥,٤٧٠,٤٢٣
١٢,١٤٠,١٣٥	٦,٧٢٤,٦٥٢	١٢,١٣٦,٤١٠
٦,٥٣٤,٥٩٥	٤,٤٥٤,٨٠١	٦,٦٣٨,٣٤٣
٢١٨,١٢٨,٠٨٧	١٦٣,١١٦,٢٥٩	١٩٨,٥٨٩,٧٥٩
٥,٠٨٨,٩٤١	٣,٩١٤,٥٧٠	٣,٩١٤,٥٧٠
٩,٧٢٨,٤٣١	٨,٥٥٤,٠٦٠	٨,٥٥٤,٠٦٠
١,٦٨٦,٥٣٩	١,٧٩٣,٥٨٦	١,٧٣٢,٦٤٣
١,٥٠٠,٠٠٠	١,٤١٠,٠٠٠	١,٥٠٠,٠٠٠
٦٢٧,٩٨٩	٥٧٠,٤١٧	٧٠٠,٤٠٤
-	-	١,٩٥٧,٢٨٥
-	-	١,١٧٤,٣٧١
-	-	١,١٧٤,٣٧١
٥,٢٢٦,٥٠٨	٣,٦٠٩,٤٦١	٣,٥٢٩,٧٦٠
٢٣,٨٦٨,٤٠٨	١٩,٨٥٢,٠٩٤	٢٤,٣٣٧,٤٦٤
٦٢٢,١٥٩	١٨٩,٤١٥	٥٥٥,٢٢٤
٢٤,٥٣٠,٥٦٧	٢٠,٠٤١,٥٠٩	٢٤,٧٩٢,٦٨٨
٢٤٢,٦٥٨,٦٥٤	١٨٣,١٥٧,٦٦٨	٢٢٣,٣٨٢,٤٤٧

علي شريف العمادي  
الرئيس التنفيذي للمجموعة

يوسف حسين كمال  
رئيس مجلس الإدارة

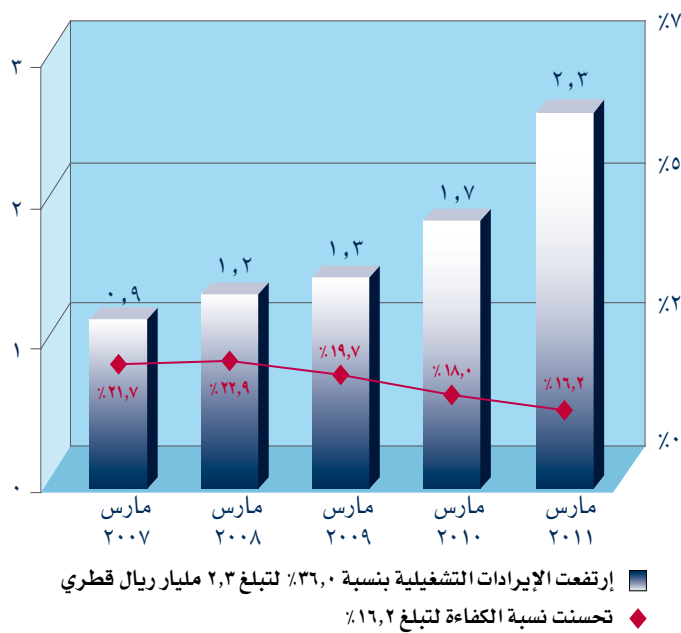
## قائمة الدخل الشامل المرحلية المختصرة الموحدة

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١ (مراجعة) ألف ريال قطري	لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ (مراجعة) ألف ريال قطري	
١,٧٠٧,٣٩٦	١,٢٦٦,٣٢٧	أرباح الفترة
(٤٢,٤٥٥)	٤,١٨٦	بنود الدخل الشامل الأخرى
(٣,٦٤٩)	٢٠,٠١٤	فروق تقييم العملات الأجنبية للعمليات الخارجية
٣٧,٧٤٤	(٣٥,١٨٤)	الحصة من بنود الدخل الشامل الأخرى للشركات الزميلة
(١١٠,١٥٩)	١٠٦,٤٥٤	الجزء الفعال من التغيرات في القيمة العادلة لتحويلات التدفق النقدي
(١١٨,٥١٩)	١٠٥,٤٧٠	صافي (خسائر) / أرباح تقييم الإستثمارات المالية المتوفرة للبيع
١,٥٨٨,٨٧٧	١,٣٧١,٧٩٧	اجمالي بنود الدخل الشامل الأخرى
		اجمالي الدخل الشامل للفترة
		ويعود إلى:
١,٥٨٨,٢٢٩	١,٣٧١,٣٦٠	مساهمي البنك
٦٤٨	٥٢٧	حقوق غير المسيطرين
١,٥٨٨,٨٧٧	١,٣٧١,٧٩٧	اجمالي الدخل الشامل للفترة

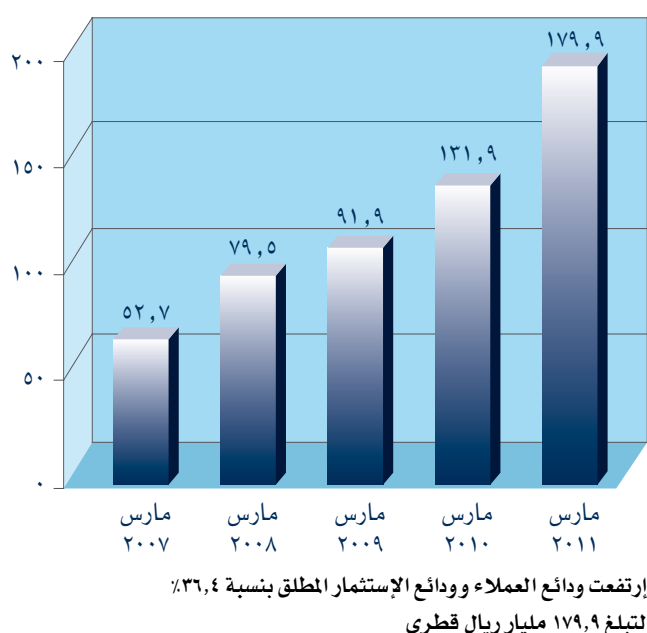
## أهم بنود القوائم المالية لمجموعة QNB

- ارتفاع صافي الأرباح بنسبه ٨,٢٤٪ ليبلغ ١,٧ مليار ريال
- ارتفاع إجمالي الموجودات منذ ٣١ مارس ٢٠١٠ بمبلغ ٥٩,٥ مليار ريال (٢٢,٥٪) ليبلغ ٢٤٢,٧ مليار ريال
- ارتفاع القروض والسلف والأنشطة التمويلية منذ ٣١ مارس ٢٠١٠ بمبلغ ٢٣,٠ مليار ريال (١٩,٥٪) لتبلغ ١٤٠,٧ مليار ريال
- ارتفاع ودائع العملاء وودائع الاستثمار المطلق منذ ٣١ مارس ٢٠١٠ بمبلغ ٤٨,٠ مليار ريال (٤,٣٦٪) لتبلغ ١٧٩,٩ مليار ريال
- ارتفاع عائد السهم إلى ٣,٤ ريال مقارنة مع ٢,٥ ريال لنفس الفترة من العام السابق
- ارتفاع حقوق الملكية العائد إلى مساهمي البنك منذ ٣١ مارس ٢٠١٠ بمبلغ ٤,٠ مليار ريال (٢٠,٢٪) لتبلغ ٢٣,٩ مليار ريال

## الإيرادات التشغيلية (مليار ريال)



## ودائع العملاء وودائع الاستثمار المطلق (مليار ريال)



## القروض والسلف والأنشطة التمويلية (مليار ريال)

